

UNIONE EUROPEA



COMITATO DELLE REGIONI

Bruxelles, 27 giugno 2006

**95a RIUNIONE DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL COMITATO DELLE REGIONI**

**- 7 luglio 2006 -**

**PUNTO 11, lettera b)**

**COOPERAZIONE CON LE ASSOCIAZIONI REGIONALI E LOCALI EUROPEE**

*presentato dal Segretario generale*

**PER INFORMAZIONE**

**NOTA ALL'ATTENZIONE DEI MEMBRI DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
COMITATO DELLE REGIONI**

**95a RIUNIONE DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL COMITATO DELLE REGIONI**

**Punto 11, lettera b)**

**Cooperazione con le associazioni locali e regionali europee**

**Introduzione**

Con la decisione dell'Ufficio di presidenza del 14 maggio 2002 sulla *Cooperazione con le associazioni europee di rappresentanza regionale e locale* (R/CdR 106/2002, punto 11), il Segretario generale è stato abilitato a realizzare una serie di misure per intensificare la cooperazione con queste associazioni. La cooperazione è ormai sistematica e viene monitorata durante le tre riunioni annuali tra i segretari generali delle associazioni e il Segretario generale del Comitato delle regioni.

La cooperazione tra il Comitato delle regioni e le maggiori associazioni europee si concretizza attraverso il dialogo strutturato, la partecipazione dei presidenti o dei rappresentanti delle associazioni come oratori ai seminari e ai convegni del CdR, gli Open Days, la presenza del Presidente del CdR alle assemblee annuali delle maggiori associazioni europee e la pubblicazione di piani d'azione comuni redatti di concerto con tali associazioni. Questa nota presenta ai membri dell'Ufficio di presidenza una panoramica dei piani d'azione in vigore nel biennio 2005-2006.

È da notare che dopo l'ultima relazione *Cooperazione con le associazioni regionali e locali europee* (CdR 115/2005, punto 14), l'amministrazione ha predisposto l'aggiornamento dei piani d'azione per il biennio 2006-2007. L'elenco dei piani d'azione aggiornati figura al documento R/CdR 191/2006, punto 11, lettera b), Allegato 2.

Per ulteriori informazioni, unitamente ai profili aggiornati e ai programmi di lavoro delle principali associazioni europee per il secondo semestre del 2006, si veda il sito Internet del CdR (<http://www.cor.eu.int/en/activities/listofassociation.htm>).

**1. I piani d'azione**

Per il biennio 2005-2006 sono stati siglati piani d'azione con le seguenti associazioni: AEM, ARE, ARFE, CALRE, CCRE, CRPM e Eurocities. Il Segretario generale ha inoltre firmato una dichiarazione di interesse comune con un'associazione nazionale: l'Unione dei comuni ciprioti.

Gli ambiti di cooperazione indicati nei piani d'azione sono i seguenti:

- **coinvolgimento di esperti locali in appositi gruppi di lavoro costituiti dal Comitato delle regioni per coadiuvare il lavoro dei relatori** (ARFE, CCRE, CRPM, Eurocities),
- **cooperazione al dialogo tra la Commissione europea e le associazioni** (CCRE, CRPM, Eurocities),
- **partecipazione a convegni organizzati congiuntamente** (CCRE, CRPM, Eurocities),
- **cooperazione sul monitoraggio della sussidiarietà** (CALRE, CCRE, Regleg, associazioni nazionali),
- **cooperazione in materia di politica regionale, cooperazione territoriale e strategia di Lisbona**,
- **attività comuni nel settore della comunicazione** (CCRE, CRPM, Eurocities).

#### **1.1 Coinvolgimento di esperti locali in appositi gruppi di lavoro costituiti dal Comitato delle regioni per coadiuvare il lavoro dei relatori**

Sulla scorta dei programmi di lavoro delle commissioni presentati all'Ufficio di presidenza nell'aprile 2005 (R/CdR 62/2005, punto 8) è stata istituita una serie di gruppi di lavoro, nel cui ambito le associazioni hanno messo a disposizione dei relatori le loro conoscenze specifiche, contribuendo così alla stesura dei pareri. I contributi vengono forniti sotto forma di documenti di sintesi o nell'ambito di riunioni preparatorie con il relatore e/o gli esperti. Come riferito all'Ufficio di presidenza nel luglio 2005 per il precedente periodo (CdR 115/2005, punto 14), i gruppi di lavoro creati hanno riguardato numerosi pareri assegnati alle varie commissioni del CdR. Un elenco dei gruppi di lavoro istituiti dal luglio 2005 figura nel documento R/CdR 191/2006 punto 11, lettera b), Allegato 1.

Tutti i piani d'azione specificano gli ambiti politici su cui le associazioni desiderano essere consultate e individuano in una fase precoce i pareri per i quali una tale consultazione potrebbe rivelarsi opportuna. Le associazioni vengono invitate a specifiche manifestazioni del CdR e i loro rappresentanti inclusi fra gli oratori.

#### **1.2 Partecipazione a convegni organizzati congiuntamente**

Nel 2005 il Presidente del CdR è stato invitato a intervenire ai congressi annuali della maggior parte delle principali associazioni europee e nazionali. Ha partecipato ad esempio all'assemblea annuale della CALRE (Barcellona, 24-25 ottobre), della Regleg (Monaco, 21 novembre), del CCRE (Madera, 2-4 novembre), ed è stato rappresentato dal primo vicepresidente all'assemblea annuale di Eurocities (Lione, 19-22 novembre). Nell'ambito di questi incontri, il Presidente o il suo rappresentante hanno avuto modo di far presenti all'associazione ospitante le priorità politiche del CdR.

Al di là della partecipazione del Presidente alle riunioni annuali delle varie associazioni, la collaborazione e la presenza del CdR ha riguardato altre 12 manifestazioni. La partecipazione dei membri del CdR ai convegni delle associazioni è aumentata nell'ultimo anno per effetto dei piani

d'azione, così come è cresciuta la presenza di rappresentanti delle associazioni agli eventi del CdR. Un elenco particolareggiato delle manifestazioni figura nel documento R/CdR 191/2006 punto 11, lettera b), Allegato 1.

### **1.3 Cooperazione in merito al monitoraggio della sussidiarietà**

Sulla base dei rispettivi piani d'azione, la CALRE, la Regleg e il CCRE hanno preso parte alla fase pilota per l'istituzione della rete del CdR sul monitoraggio della sussidiarietà. La fase sperimentale è stata presentata dal Presidente del Comitato al gruppo di lavoro della CALRE sul monitoraggio della sussidiarietà, riunitosi a Barcellona il 9 giugno 2005, e all'assemblea annuale della Regleg, svoltasi a Monaco il 21 novembre 2005.

Sei associazioni nazionali hanno inoltre partecipato alla prima sperimentazione della rete sulla sussidiarietà e molte altre associazioni europee e nazionali hanno già manifestato il proprio interesse per la seconda sperimentazione, il cui lancio da parte dell'Ufficio di presidenza è previsto per la seconda metà del 2006.

### **1.4 Cooperazione in materia di politica regionale, cooperazione territoriale e strategia di Lisbona**

È proseguita la collaborazione tra il CdR e le maggiori associazioni europee per difendere gli interessi degli enti locali e regionali nel quadro della riforma della politica regionale dell'UE. In tale contesto diversi rappresentanti delle associazioni hanno preso parte alle varie manifestazioni e audizioni del CdR riguardanti il confronto sulle prospettive finanziarie dell'Unione europea e il pacchetto sulla riforma dei regolamenti dei fondi strutturali.

La cooperazione è stata particolarmente intesa riguardo al progetto sul "gruppo europeo di cooperazione transfrontaliera", iniziativa varata dal CdR nel 2000. Le associazioni hanno anche partecipato alla fase di preparazione e di discussione nel quadro del primo dialogo territoriale organizzato dal CdR il 1° marzo 2006 in vista del Consiglio di primavera e del dibattito sui progressi nell'attuazione della strategia di Lisbona.

### **1.5 Attività comuni in materia di comunicazione**

Negli ultimi anni sono apparsi diversi articoli a firma del Presidente o del Segretario generale del CdR nei bollettini di varie associazioni europee e nazionali di enti locali e regionali. Durante la sessione plenaria del giugno 2006, il Comitato ha organizzato un seminario con i redattori di 36 periodici di associazioni per discutere il modo di approfondire ulteriormente la collaborazione. Un risultato concreto di tale iniziativa è stata la decisione, da parte di altre associazioni, di dedicare una rubrica al CdR in cui si illustrano le attività politiche e consultive del Comitato e il suo Presidente si esprime sulle questioni europee. La visibilità del Comitato legata alla presenza del proprio logo nelle manifestazioni promosse dalle varie associazioni, e viceversa, è migliorata (si considerino al riguardo

gli stand delle associazioni agli eventi del CdR, il patrocinio dato dal CdR alle manifestazioni delle organizzazioni o gli inviti rivolti a queste ultime a organizzare le loro attività nella sede del CdR).

Allegato 1 – Elenco dei gruppi di lavoro e delle manifestazioni

Allegato 2 – Elenco dei piani d'azione firmati nel 2005-2006

**PER INFORMAZIONE**

---

**Unione europea**



**COMITATO DELLE REGIONI**

Bruxelles, 27 giugno 2006

**95a RIUNIONE DELL'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL COMITATO DELLE REGIONI**

**- 7 luglio 2006 -**

**PUNTO 11, LETTERA B) - ALLEGATO 1**

**COOPERAZIONE CON LE ASSOCIAZIONI REGIONALI E LOCALI**

*Presentato dal Segretario generale*

**PER INFORMAZIONE**

**GRUPPI DI LAVORO CREATI TRA IL LUGLIO 2005 E IL GIUGNO 2006 (CONSULTAZIONE DELLE ASSOCIAZIONI SUI PARERI CdR)**

<b>PARERE</b>	<b>RIFERIMENTO CdR</b>	<b>COMMISSIONE RESPONSABILE</b>	<b>RELATORE</b>	<b>COOPERAZIONE CON ASSOCIAZIONI</b>
Cooperazione decentrata	CdR 224/2005	RELEX	Juliette Soulabaille (FR/PSE)	Consultazione di Eurocities e Arco Atlantico; prevista una futura cooperazione in materia
10° anniversario del processo di Barcellona	CdR 142/2005	RELEX	Anna Terron i Cusi (ES/PSE)	Contributo scritto di Eurocities (10.2005)
Pacchetto allargamento 2005	CdR 115/2006	RELEX	Franz Schausberger (AT/PPE)	Consultazione dell'ARE
Il programma dell'Aia: piano d'azione su libertà, giustizia e sicurezza		CONST	Ivo Opstelten (NL/ALDE)	Consultazione di ARE e Eurocities il 6.7.2005
Risoluzione sulla protezione delle minoranze	CdR 53/2006	CONST	Boris Sovič (SI/PSE), Eberhard Sinner (DE/PPE)	Partecipazione di varie associazioni alla tavola rotonda del 12.12.2005
Orientamenti strategici per la politica di coesione	CdR 140/2005	COTER	Alain Rousset (FR/PSE)	Contributi scritti di ARFE, CRPM e Arco atlantico
La politica di coesione e i centri urbani	CdR 38/2006	COTER	Michael Haupl (AT/PSE)	Contributi scritti di CCRE e Eurocities
L'applicazione a livello regionale e locale della direttiva (1999/31/CE) relativa alle discariche di rifiuti	CdR 157/2005	DEVE	Wim van Gelder (NL/PPE)	Intensa cooperazione con Eurocities e CCRE: partecipazione all'inchiesta su cui si basa lo studio e a una tavola rotonda

<b>PARERE</b>	<b>RIFERIMENTO CdR</b>	<b>COMMISSIONE RESPONSABILE</b>	<b>RELATORE</b>	<b>COOPERAZIONE CON ASSOCIAZIONI</b>
Vincere la battaglia contro i cambiamenti climatici (COM(2005) 35 def.)	CdR 65/2005	DEVE	José Macário Correia (PT/PPE)	Consultazione di Eurocities
Rapporto sull'attuazione della strategia forestale dell'Unione europea (COM(2005) 84 def.)	CdR 213/2005	DEVE	Enrico Borghi (IT/ALDE)	Contributo scritto dell'AEM
Qualità dell'aria ambiente e aria più pulita in Europa (COM(2005) 447 def.)	CdR 214/2005	DEVE	Helmut Jahn (DE/PPE)	CCRE ed Eurocities hanno partecipato a una tavola rotonda e hanno fornito un contributo scritto
Promozione di veicoli puliti nel trasporto stradale (COM(2005) 634 def.)	CdR 395/2005	DEVE	Ewa May Karlsson (SE/ALDE)	Contributo scritto del CCRE
Strategia tematica sulla prevenzione e il riciclaggio dei rifiuti (COM(2005) 666 def.) e Proposta di direttiva relativa ai rifiuti (COM(2005) 667 def.)	CdR 47/2006	DEVE	Laust Grove Vejlstrup (DK/PPE)	CCRE ed Eurocities hanno partecipato a una tavola rotonda e hanno fornito un contributo scritto. Un commento scritto è giunto anche dall'ACR
Attuare il programma comunitario di Lisbona: un quadro politico per rafforzare l'industria manifatturiera dell'UE - Verso un'impostazione più integrata della politica industriale (COM(2005) 474 def.)	CdR 39/2006	ECOS	Onno Hoes (NL/ALDE)	Incontro tra l'AEM e il relatore
Partenariati pubblico-privati e al diritto comunitario degli appalti pubblici e delle concessioni	CdR 41/2006	ECOS	Bożena Ronowicz (PL/AE-UEN)	Incontro tra il CCRE, la relatrice e la sua esperta

<b>PARERE</b>	<b>RIFERIMENTO CdR</b>	<b>COMMISSIONE RESPONSABILE</b>	<b>RELATORE</b>	<b>COOPERAZIONE CON ASSOCIAZIONI</b>
Le donne e la povertà nell'Unione europea	CdR 151/2005	ECOS	Mireille Lacombe (FR/PSE)	Contributo scritto di Eurocities (7.6.2005)
Azione comunitaria Capitale europea della cultura 2007-2013 (COM(2005) 209 def.)	CdR 251/2005	EDUC	Seamus Murray (IE/UEN-AE)	Associazioni consultate il 31.8.2005; contributo scritto fornito dall'AVEC
Patto europeo per la gioventù e promozione della cittadinanza attiva (COM(2005) 206 def.)	CdR 253/2005	EDUC	Roberto Pella (IT/PPE)	Associazioni consultate il 17.10.2005
Competenze chiave per l'apprendimento permanente (COM(2005) 548 def.)	CdR 31/2006	EDUC	Christina Tallberg (SE/PSE)	Associazioni consultate il 17.2.2006
Una tabella di marcia per la parità tra donne e uomini 2006-2010 (COM(2006) 92 def.)	CdR 138/2006	ECOS	Claudette Abela Baldacchino (MT/PSE)	CCRE, REVES, UDITE consultate il 19.6.2006
Coordinamento di determinate disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri concernenti l'esercizio delle attività televisive (COM(2005) 646 def.)	CdR 106/2006	EDUC	Karl-Heinz Lambertz (BE/PSE)	Eurocities, CCRE, ARE, AEM, CRPM, CALRE consultate il 10.7.2006

**COLLABORAZIONE TR A CdR E ASSOCIAZIONI PER CONVEGNI E FORUM**

<b>CONVEGNO/ FORUM</b>	<b>COMMISSIONE RESPONSABILE</b>	<b>ASSOCIAZIONE PROMOTTRICE</b>	<b>LUOGO</b>	<b>DATA</b>	<b>COOPERAZIONE CON ASSOCIAZIONI</b>
Riforma della politica di coesione	COTER		Cracovia	19.9.2005	Partecipazione di ARFE, CRPM, Eurocities, Arc Latin e del presidente della Diputació di Barcelona
Secondo convegno sulla sussidiarietà	CONST		Londra	29.11.2005	Partecipazione di CCRE, CRPM, Eurocities e AER
<i>E-government</i>	EDUC		Regno Unito	22.9.2005	Progetto presentato da Eurocities
Lancio del programma comunitario <i>Build-For-All</i>	ECOS	CCRE/Eurocities	Bruxelles	22.11.2005	Evento organizzato da CCRE e Eurocities
Delocalizzazione delle imprese europee	ECOS		Edimburgo	28.11.2005	Invito di Eurocities e CCRE
Sviluppo agricolo	DEVE	ARE	Gloucester (Regno Unito)	20-21.10.2005	Partecipazione dell'ARE; interventi di Bertrand e Day
Riunione fuori sede della commissione RELEX sull'ampliamento	RELEX		Cipro	15.9.2005	Partecipazione di CCRE, ARE e CALRE
Le regioni promuovono la strategia di Lisbona	ECOS	AEM	Bruxelles	15-16.11.2005	Partecipazione di varie associazioni
Le regioni e le città come motori della ricerca e dell'innovazione	ECOS		Bruxelles	5-7.7.2005	Partecipazione di varie associazioni
Politiche urbane UE per città dinamiche	COTER		Bruxelles	25-27.4.2006	Partecipazione dei presidenti di CCRE ed Eurocities

<b>CONVEGNO/ FORUM</b>	<b>COMMISSIONE RESPONSABILE</b>	<b>ASSOCIAZIONE PROMOTTRICE</b>	<b>LUOGO</b>	<b>DATA</b>	<b>COOPERAZIONE CON ASSOCIAZIONI</b>
Piattaforma dell'apprendimento reciproco - Politica di ricerca al livello locale e regionale	Unità Analisi delle politiche UE		Bruxelles	6-7.7.2005	Partecipazione di Eurocities e CCRE
Dialogo territoriale - Strategia di Lisbona	Unità Analisi delle politiche UE		Bruxelles	1.3.2005	Partecipazione di ARE, ARFE, Eurocities, CRPM, CCRE e ARF